

heim :WERK

HEIMATVERBUNDEN
KUNDENMAGAZIN # 01 | 23

WIR
SCHÄTZEN
IHRE
WERTE



DIE FREIBADSAISON KANN BEGINNEN!

STADT:WERK: GLASKLARE ENTSCHEIDUNG FÜR GLASFASER

DIALOG:WERK: GESCHÄFTSKUNDE

STADT:WERK: ORTSTEIL DETZELN

FREIZEIT:WERK: EIN TAG WIE IM URLAUB

STADT:WERK: FREIZEIT IN WALDSHUT-TIENGEN

WISSENS:WERK: TIPPS & TRICKS

KINDER:WERK: FÜR MEINE MAMA

TOURISMUS:WERK: VERANSTALTUNGEN

HEIMAT:WERK: REZEPTE



STADTWERKE-WT.DE

INHALTS- VERZEICHNIS

- | | | | |
|-----|--|-------|---|
| 3 | stadt:werk
Glasklare Entscheidung für Glasfaser! | 10-11 | stadt:werk
Freizeit in Waldshut-Tiengen |
| 4-5 | dialog:werk
Geschäftskunde | 12 | wissens:werk
Tipps & Tricks |
| 6-7 | stadt:werk
Ortsteil Detzeln | 13 | kinder:werk
Für meine Mama |
| 8-9 | freizeit:werk
Ein Tag wie im Urlaub | 14 | tourismus:werk
Veranstaltungen |
| | | 15 | heimat:werk
Rezepte |

GRÜßWORT 01/23



Liebe Leserin, lieber Leser!

Wir versorgen Sie mit Energie, damit Sie Ihren Alltag leichter bewältigen können. Darüber hinaus investieren wir in attraktive Freizeitangebote.

Mit der **abgeschlossenen Sanierung der Waldshuter Bäder** bieten wir Ihnen gleich doppelten Badespaß. Ob Sie das Freibad Tiengen oder das Freibad Waldshut besuchen möchten, hier können Sie Ihre Bahnen ziehen oder in der Sonne relaxen. Wir sind sehr froh, dass es keine Einschränkungen mehr gibt. Diese konnten wir auch im vergangenen Jahr gering halten und durften in diesem Supersommer viele Badegäste begrüßen. Das wünschen wir uns auch für die kommende Saison. Ganz besonders freuen wir uns, dass wir die Eintrittspreise für die Bäder stabil halten können, was Ihnen angesichts der hohen Inflationsrate in vielen Bereichen sicherlich entgegenkommt.

Ein besonderes Angebot machen wir Ihnen mit der **Rheinschiffahrt**. Egal, ob Sie nur mal kurz mit der Fähre in die benachbarte Schweiz übersetzen oder eine der attraktiven Rundfahrten buchen möchten, es lohnt sich, an Bord zu kommen.

Doch auch an die Autofahrer ist gedacht. So halten wir für Pkw die Parkhäuser am Viehmarktplatz und am Kornhaus Waldshut bereit. Und für die „Brummis“ gibt es den Lkw-Großparkplatz im Gewerbepark Hochrhein, ausgestattet mit Duschen und Toiletten für die Fahrer.

Einen schönen Sommer wünscht Ihnen

Ihr Siegfried Pflüger

Geschäftsführer der Stadtwerke Waldshut-Tiengen GmbH



Frank Zarska
Leiter Marketing und Vertrieb
Stadtwerke Waldshut-Tiengen

GLASKLARE ENTSCHEIDUNG FÜR GLASFASER!

AM AARBERG HABEN DIE STADTWERKE WALDSHUT-TIENGEN MIT DEM AUSBAU DES GLASFASER-NETZES BEGONNEN. DORT KOMMEN DIE ARBEITEN GUT VORAN. NUN WERDEN SIE AUCH LEITUNGEN FÜR DIE BAUGENOSSENSCHAFT FÖFA WALDSHUT-TIENGEN EG LEGEN, DAMIT 750 WOHNUNGEN VON GLASFASERANSCHLÜSSEN PROFITIEREN KÖNNEN.

Schon zu Beginn des vergangenen Jahres war klar: Glasfaser wird am Aarberg einziehen. Die Stadtwerke Waldshut-Tiengen freuen sich über ihre Entscheidung für das heimische Tiefbauunternehmen Lienhard GmbH & Co. KG, das hier gut vorankommt. Zufrieden sind sie auch mit den Aufträgen der Kunden, denn hier haben sich 20 Prozent für die schnellste Geschwindigkeit von 1000 Mbit/s entschieden. Das Einziehen der Glasfaserleitungen in die Leerrohre wird zum Teil von den Stadtwerke-Mitarbeitern selbst erledigt.

Nun steht ein weiteres großes Projekt an. Im Dezember 2022 unterschrieben Stadtwerke-Geschäftsführer Siegfried Pflüger sowie Andreas Vogt, Geschäftsführer der Baugenossenschaft FÖFA, einen Vertrag über die Bereitstellung von Glasfaser für etwa 750 Wohnungen. Mit den Arbeiten wurde bereits im Januar dieses Jahres begonnen – Rohrgräben wurden gezogen und Leitungen verlegt. „Wir bauen das Glasfasernetz erst mal bis in den Keller der Häuser, die Glasfaserverteilung in die Wohnungen erfolgt dann anschließend. Der Anschluss läuft über den Eigentümer der Wohnungen – die FÖFA –, die Versorgung mit schnellem und zuverlässigem Internet gibt es bei uns. Die Mieter können selbst entscheiden, welche Internetverbindung sie haben möchten. Die Geschwindigkeit muss auf die Bedürfnisse jedes einzelnen Kunden abgestimmt sein. Wer viel Homeoffice macht, braucht schnellere Verbindungen. Da sind bis zu 1000 Mbit/s möglich“, sagt Siegfried Pflüger. Er nennt weitere Vorteile wie den Wegfall von Satelliten-Schüsseln und die Aufwertung der Immobilie.

Es sind gleich zwei Baufirmen tätig. Aufgrund der zeitlichen Vorgaben der FÖFA wird viel Manpower gebraucht, um gut voranzukommen. „Denn 80 Gebäude sind eine ordentliche Hausnummer“, sagt Siegfried Pflüger.

Und wie sieht es mit den weiteren Plänen der Stadtwerke zum Ausbau des Glasfasernetzes aus? „Wir fangen nicht an, wild zu baggern“, sagt Vertriebsleiter Frank Zarska. „Wir können ja nicht wahllos Straßen sperren, das muss alles gut geplant sein.“ Siegfried Pflüger fügt hinzu: „Über den weiteren Ausbau werden wir in der Gesellschafterversammlung entscheiden.“

Auch in puncto Glasfaser schläft die Konkurrenz nicht. Doch Frank Zarska fallen auf Anhieb gute Argumente ein, warum sich Kunden für die Stadtwerke Waldshut-Tiengen entscheiden sollten: „Wir sind der lokale Anbieter mit Ansprechpartnern vor Ort, wir haben das technische Know-how, kennen die Örtlichkeiten und planen vor Ort. Um es auf den Punkt zu bringen: Wir sind greifbar und nahbar. Wir sind kein anonymer Weltkonzern, unser Bereitschaftsdienst steht stets zur Verfügung, auch am Wochenende. Und mit unseren Preisen sind wir sogar günstiger als der größte Wettbewerber.“

Mehr Informationen zu den Internetprodukten gibt es auf www.stadtwerke-wt.de unter der Rubrik **netz:werk**.

KLEIDUNG, DIE ANZIEHT!

ANSPRECHENDE, MODERNE UND PREISWERTE MODE LOCKT DIE KUNDINNEN AN. WAS DIE STORES SONST NOCH AUSMACHT, ERZÄHLT GESCHÄFTSFÜHRER MICHAEL SCHÜZ IM INTERVIEW.

„Die New Arrivals sind frisch bei uns eingetroffen und freuen sich schon darauf, das Beste aus deiner Figur und deinem Stil herauszuholen“, ist auf der Homepage von Street One zu lesen. Hier werden Hosen, T-Shirts, Jacken, Pullover und Kleider präsentiert und das Beste daran: Die gibt es auch vor Ort. Denn getreu dem Motto „Kleider machen Leute“ muss ja schon öfter mal Abwechslung im Kleiderschrank einziehen. Und wenn Frau – es handelt sich überwiegend um Damen, die beim Bummel die Stores besuchen – zum Outfit noch einen hübschen Schal ergattert, wird sie zufrieden nach Hause gehen. Vor allem, da sich die sowohl bei Street One als auch im Cecil Store angebotene Ware im mittelpreisigen Segment befindet und der Kauf somit kein allzu großes Loch in die Kasse reißt.

Geschäftsführer der Stores ist Michael Schüz, der im Interview mehr über Kollektionen und Know-how verrät.

Herr Schüz, für wie viele Stores sind Sie zuständig und wo befinden sich diese?

Ich betreibe je einen Street One und einen Cecil Store in Waldshut und in Tiengen und einen Cecil Store in Bad Säckingen. Beide Stores sind in der Kaiserstraße/Fußgängerzone direkt neben dem Rathaus. Die beiden in Tiengen sind ebenfalls mitten in der Fußgängerzone gegenüber dem Müller-Markt zu finden. Der Cecil Store in Bad Säckingen ist in der Steinbrückstraße/Fußgängerzone gegenüber der Sparkasse.

Welche Kleidungsstücke sind Ihre Bestseller?

Wir kaufen bei kurzen Lieferzeiten

Street One CECIL

zwölf Kollektionen im Jahr ein, dadurch können wir immer die neueste Mode anbieten. Was gerade besonders gefragt ist, kommt immer auf den jeweiligen Trend an.

Kaufen Ihre Kunden überwiegend vor Ort oder im Internet ein?

Die Kunden kommen zu uns vor Ort in die Stores. Hier werden sie gut bedient und können die Ware anfassen und probieren. Das schätzen sie sehr.

Was hebt Ihre Stores von der Konkurrenz ab?

Wir haben kurze Lieferzeiten, das heißt, von Bestellung bis Auslieferung vergehen nur drei Monate. Dadurch sind wir immer ganz nah an der neuesten Mode, egal, ob es sich um die angesagten Farben oder die aktuellen Formen handelt. Außerdem besteht unser Team im Verkauf aus sehr kompetenten und freundlichen Modeberaterinnen.

Tatsächlich wurde in Rezensionen der freundliche Service gelobt. Wie viele Mitarbeiterinnen stehen Ihnen zur Seite?

Insgesamt gibt es etwa 20 Mitarbeiterinnen. Und alle arbeiten in jedem Store. Eben immer gerade da, wo sie gebraucht werden. Sie bringen ihr Know-how ein und kümmern sich um die Kundinnen. Es freut mich, dass dies gut ankommt.



Ist nachhaltige Produktion ein Thema für Ihre Kleidungsstücke?

Als reiner Wiederverkäufer habe ich darauf keinen Einfluss. Aber natürlich ist auch bei meinem Lieferanten Nachhaltigkeit ein Thema. Denn inzwischen spielen ja nicht nur die Zusammensetzung der Stoffe und das Aussehen des Kleidungsstücks eine Rolle, viele wünschen sich nachhaltig und fair produzierte Ware.

Ebenso wichtig ist vielen auch Regionalität. Wie sieht das bei Ihnen aus?

Natürlich ist mir diese wichtig. Ich bin in Tiengen geboren, wohne mitten in Tiengen, bin in diversen Vereinen Mitglied, unter anderem war ich mehr als 30 Jahre im Vorstand der Aktionsgemeinschaft Tiengen und 44 Jahre bei der Surianergemeinde. Ich mache Musik bei der Grufti-Band und, und, und. Ich könnte jetzt noch einiges aufzählen.



Seit wann sind Sie Kunde der Stadtwerke Waldshut-Tiengen und was schätzen Sie an diesem Versorger?

Wir waren noch nie bei einem anderen Anbieter. Auch das Geschäft in Bad Säckingen ist Kunde der Stadtwerke Waldshut-Tiengen. Ich unterstütze grundsätzlich jegliche Betriebe aus der Region, das heißt, auch die Stadtwerke Waldshut-Tiengen, selbst wenn es vielleicht billigere Anbieter gibt. Ich freue mich, dass die Stadtwerke ja auch etwas für die Region tun, zum Beispiel als Betreiber des Fährschiffs Waldshut-Tiengen oder der Schwimmbäder und des Hallenbads.

STREET ONE STORE
MICHAEL SCHÜZ
KAISERSTRASSE 36 UND
HAUPTSTRASSE 42-44
79761 WALDSHUT-TIENGEN
TELEFON: 07741 6869542
E-MAIL: MSCHUEZ@SCHUEZ.INFO
WWW.STREET-ONE.DE

Weiterer Store:

CECIL STORE
KAISERSTRASSE 34 UND
HAUPTSTRASSE 42-44
79761 WALDSHUT-TIENGEN
TELEFON: 07751 9184584





DETZELN – WAS FÜR EIN LEBENDIGES DORF!

EINE SCHÖNE LANDSCHAFT UND MENSCHEN, DIE ANPACKEN, PRÄGEN DAS BILD DER GEMEINDE.

Am 13. September 2019 konnte Detzeln einen Festakt zu 1175 Jahren begehen. Am südöstlichen Fuß des Südschwarzwalds im Tal der Steina gelegen, wurde der Ort im Jahr 844 erstmals genannt und in einer Urkunde von 1152 Tiezelenheim genannt.

Auch von Tezzilnheim oder Tazzilo als alter Name von Detzeln bis ungefähr ins 15. Jahrhundert ist die Rede. Im Jahr 1971 wurde Detzeln in die damalige Stadt Tiengen eingegliedert, die wiederum 1975 mit Waldshut zur Stadt Waldshut-Tiengen fusionierte.

VON GUGGEMUSIK BIS FUßBALL

348 Einwohner zählt das Dorf heute und es sind die Menschen, die mit großem Engagement und einem regen Vereinsleben Detzeln liebens- und lebenswert machen. Ein sehr aktiver Verein ist beispielsweise der im Jahr 1985 gegründete Tezzilnheimer Schtudehägler, dessen Mitglieder Guggemusik machen. Neben den Landfrauen, dem Männergesangsverein, dem Fußballverein SV Krenkingen und der Fernseh-Interessengemeinschaft ist der jüngste Verein der Erlebbare Umweltbildung e. V. Dieser will allen Generationen die gesamte Umwelt näherbringen und ins Bewusstsein rücken. Gleich zwei Spielplätze stehen den Kleinen zur Verfügung, einer am Kindergarten und einer in der Breitackerstraße. Am Ortseingang befinden sich bereits seit den 1960er-Jahren die Spiel- und Trainingsstätten des SV Krenkingen.

KAPELLE UND KIRCHE SIND SCHMUCKSTÜCKE

Ganz Detzeln ist sehenswert, so zum Beispiel die Steina, die alten Brunnen, die teilweise noch recht alten Gebäude im Unterdorf und die umliegenden Wälder. Besonders erwähnenswert ist neben der Oswaldkapelle die Kirche Maria Königin, die in Eigenleistung der Detzelder Bürgerschaft entstand. Angefangen mit der ersten Geldsammlung, die zweimal durch Nachkriegs-Inflationen verloren ging, über die Stiftung des Grundstückes durch eine Detzelder Familie bis hin zum Bau selbst.

MIT GANZEM HERZEN FÜR DIE BÜRGER DA

Gibt es in einem solch kleinen Dorf überhaupt viel zu tun für eine Ortsvorsteherin? Oder langweilt sie sich? Weit gefehlt, ihre Aufgaben sind vielfältig. Dazu zählen beispielsweise die Leitung des Ortschaftsrates, die Kontaktpflege zur Verwaltung im Rathaus und zum Stadtrat, die Organisation der Kommunal-, Landtags-, Bundestags- und Europawahlen, die Betreuung der Vereine, die Betreuung der Senioren und die Bereitstellung von gelben Abfallsäcken zur Abholung. „Die wenigste Arbeit macht die Bereitstellung der gelben Säcke“, berichtet Esther Koch mit einem Augenzwinkern. „Aber besonders genieße ich den Seniorenadvent. Gerade die Veranstaltung im Dezember 2022, die erste nach Covid. Die kleinen Präsente für die Senioren bastle ich immer selbst. Auch das macht mir Freude, und ich hoffe – und glaube –, dass die Senioren wissen, dass es dann erst recht von Herzen kommt.“

NEUES ZUHAUSE FÜR DIE WAAGE

Auch an der Entscheidung für das neue Waaghüsle mit Gemeindewaage war Esther Koch beteiligt. Sie erzählt, weshalb das gebraucht wird. „Die Waage selbst wird nicht mehr neu geeicht. Aber sie wird immer noch von Landwirten zum ungefähren Wiegen genutzt. Das alte Waaghüsle stand kurz vor dem Zusammenbruch. Und das ist wörtlich zu nehmen. Wir haben erst eine Sanierung in Betracht gezogen, aber das wäre im besten Fall Flickwerk geworden. Also haben wir dem Waagenmechanismus ein neues Gewand übergezogen.“

GUTER ZUSAMMENHALT

Die Ortsvorsteherin hatte sich sehr schnell in Detzeln eingelebt. Sie beschreibt, was den Ort so lebens- und liebenswert macht. „Es sind die Menschen. Mit Ecken und Kanten, mit und ohne Macken, die uns alle einzigartig machen. Unabhängig von Geschlecht, Religion, Herkunft oder politischer Richtung: Wir alle sind Detzeln.“

ZUR PERSON

Esther Koch ist verheiratet und hat zwei Kinder. Sie ist in Mainz geboren, lebt seit 2010 in Detzeln und ist seit 2014 Ortsvorsteherin von Detzeln. Als Philologin mit Hauptfachrichtung Anglistik und Nebenrichtung Geschichte unterrichtet sie allgemeines und technisches Englisch, ist ab und zu als Übersetzerin tätig und unterrichtet zudem Deutsch als Fremdsprache. Außerdem hat sie bereits zwei Romane veröffentlicht. Ganz besonders interessiert sie die Geschichte des Dorfes Detzeln, die sie daher für ihr nächstes Buch ausführlich recherchiert.



EIN TAG WIE IM URLAUB

SONNE, WASSER, SPORT UND SPAß – IN DEN BEIDEN SANIERTEN FREIBÄDERN IN TIENGEN UND WALDSHUT LASSEN SICH PERFEKTE SOMMERTAGE GENIEßEN

Wenn das Freibad Tiengen und das Freibad Waldshut am 13. Mai ihre Tore für die diesjährige Saison öffnen, erwartet die Besucher an beiden Orten eine tolle Badelandschaft. Denn diese wurde jeweils durch die ausgeprägte Sanierung noch attraktiver als zuvor. Schon jetzt sollten zwei Termine ihren festen Platz im Kalender erhalten: das Familienfest am 21. Mai in Tiengen und am 18. Juni in Waldshut.



TECHNISCH AUF DEM NEUESTEN STAND

Alle Becken wurden saniert. Im Freibad Tiengen sind sie nun komplett aus Edelstahl und im Freibad Waldshut wurde Folie verwendet. Nun entfällt nach der Reinigung der zusätzliche Anstrich mit Beckenfarbe. Dies war bei den vorherigen Betonbecken erforderlich. In Waldshut wurde zudem das neue Planschbecken an einen anderen Standort versetzt, am alten Platz kann nun die Liegewiese genutzt werden.

KUNDENWÜNSCHE WURDEN ERFÜLLT

Im Freibad Waldshut bekam das Umkleidegebäude einen neuen Anstrich, Fliesen wurden ausgetauscht und die sanitären Anlagen auf Vordermann gebracht. Für eine spätere gute Beschattung wurden Bäume gepflanzt. Natürlich haben die Stadtwerke auch ein Ohr für ihre Kunden und stellen daher die alte Standuhr wieder auf. Auch mit den zehn Schirmen ums Becken herum wurde Kundenwünschen entsprochen. Alle, die gern flotter im Wasser unterwegs sind, profitieren bald von der Schnellschwimmerbahn, die durch zwei neue Wettkampflinien im 50-Meter-Becken ermöglicht wird. Die Lieferung der Leinen wird sich wahrscheinlich bis Ende Mai verzögern.

Freibad Tiengen, Kinderbecken mit breiter Rutsche, Spaß für die ganze Familie.



Freibad Waldshut mit einem tollen Planschbereich auch für die kleinen Badegäste.

NEU EINGEZÄUNT

Im Freibad Tiengen wurden die alte Hecke und der Wildwuchs entfernt. Dies war notwendig geworden, da die Hecke durch die letzten heißen Sommer Schäden erlitten hat. Der alte zerschnittene Maschendrahtzaun wurde zudem durch einen Doppelstabmattenzaun ersetzt.

WOHLTEMPERIERT

Während in manchen Bädern die Wassertemperatur gesenkt werden musste, um Energiekosten zu sparen, ist das in den beiden Bädern nicht der Fall, denn hier wird mit Solarenergie beheizt.

ALLE FÜHLEN SICH HIER WOHL

Für gute Betreuung der Badegäste wird gesorgt sein, denn personell sind die Stadtwerke gut für die Saison gerüstet, auch für Nachwuchs ist gesorgt. „Wir haben einen Auszubildenden übernommen, der im Januar erfolgreich abgeschlossen hat, sowie eine Auszubildende im zweiten Lehrjahr.“ Und wie empfindet der Schwimmmeister selbst seinen Job? „Es macht mir Spaß, bei den Stadtwerken zu arbeiten. Sie sind ein toller Arbeitgeber, der seine Mitarbeiter schätzt. Diese sind motiviert, es läuft gut in den modernen



Fotos: Lógos Advertising Bureau



Bäderleiter Frank Dietrich-Vercrüße sorgt für einen reibungslosen Ablauf



Fotos: Juliane Vatter

SOMMER, SONNE, SCHWIMMVERGNÜGEN

EINLADUNG ZUM FAMILIENFEST

Freibad Tiengen: **21. Mai 2023**

Freibad Waldshut: **18. Juni 2023**

- # gratis Eis für alle
- # gratis Eintritt
- # Spiel und Spaß
- # Gewinnspiel
- # summer vibes mit DJ

Sind Sie dabei?
Wir freuen uns auf Sie!

MEHR INFOS

Öffnungszeiten unserer
Bäder, Eintrittspreise und
viele weitere Informationen
finden Sie auf:
www.vitalwerk-wt.de



SPARGELFAHRT FÜR FEINSCHMECKER

AUCH IN DIESEM FRÜHLING MÖCHTEN WIR UNSEREN GÄSTEN EIN BESONDERES KULINARISCHES FÄHR- PROGRAMM BIETEN. VIEL VERGNÜGEN BEI UNS AN BORD.

Um **19.30 Uhr** begrüßen Sie unser Kapitän der „Waldshut-Tiengen“ und das Team vom **Hotel & Restaurant Waldshuter Hof** an Bord. Sie werden zu Ihrem Tisch gebracht und es wird Ihnen ein **Apero** serviert. Nachdem wir abgelegt haben, genießen Sie die Aussicht auf die Flusslandschaft. Zum Essen erwartet Sie ein **Vier-Gänge-Spargelmenü**. Zwischen den Gängen und nach dem Essen können Sie auf dem Freideck verweilen. Wir lassen den Abend nach einem leckeren **Dessert** gemütlich ausklingen und erreichen etwa um **22.30 Uhr** die Anlegestelle.

MEHR INFOS

Alle aktuellen Termine zu
unserem kulinarischen
Rundfahrtenprogramm finden
Sie auf unserer Website:
www.stadtwerke-wt.de



Foto: Juliane Vatter



TOLLE GESCHENKE GESUCHT?

STADTWERKE- ONLINESHOP

SCHENKEN SIE IHREN LIEBSTEN
EIN UNVERGESSLICHES
ERLEBNIS AUS UNSEREM
FREIZEITBEREICH!



Entdecken Sie unsere
Angebote online:
stadtwerke-wt.firstvoucher.com

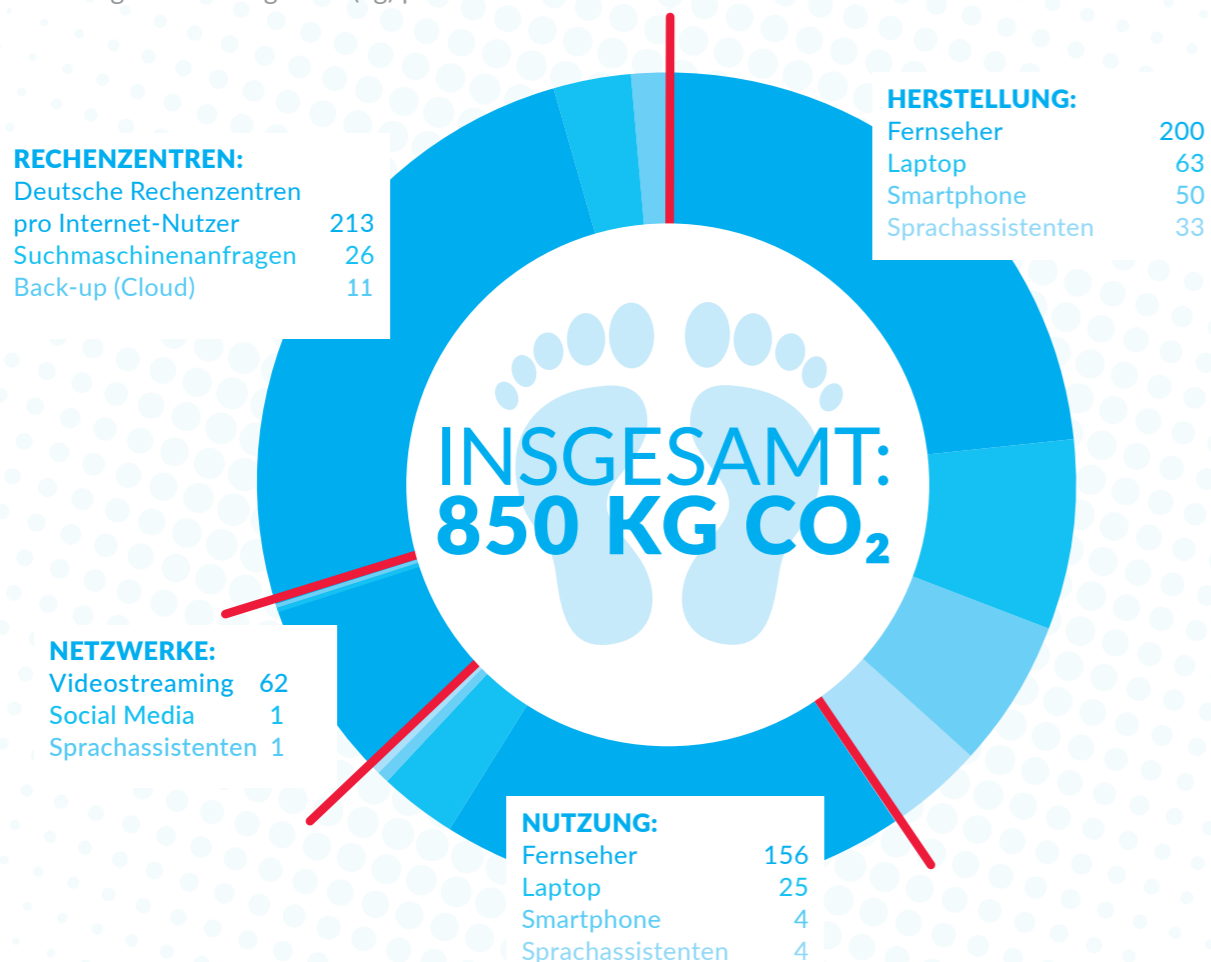


Foto: Juliane Vatter

UNSER DIGITALER FUßABDRUCK

UNSER DIGITALER LEBENSSTIL VERURSACHT ETWA 850 KILOGRAMM CO₂ PRO PERSON UND JAHR. INSGESAMT LIEGT DER CO₂-FUßABDRUCK JEDES DEUTSCHEN DERZEIT BEI RUND ZWÖLF TONNEN PRO JAHR. KLIMAVERTRÄGLICH WÄREN ZWEI TONNEN.

Alle Angaben in Kilogramm (kg) pro Jahr



STOLPERFALLE LADEKABEL

Wer sein Elektroauto mit einem Ladekabel laden möchte, das über den Gehweg vor der Haustür führt, braucht eine Genehmigung der Gemeinde oder Stadt. Der Antrag eines E-Autobesitzers wurde mit der Begründung abgelehnt, die Ladekabel seien Stolperfallen für Menschen mit Handicap. Der E-Autofahrer zog dagegen vor Gericht: Die Kabel seien gut gesichert, außerdem gäbe es im Stadtgebiet keine ausreichenden Lademöglichkeiten, argumentierte er. Laut einem Urteil des Verwaltungsgerichts Frankfurt am Main liegt die Entscheidung dazu jedoch im Ermessensspielraum der Gemeinde. Selbst wenn die Kabel ausreichend gesichert sind, muss diese das Laden nicht unbedingt erlauben.

Für meine Mama

AM 14. MAI 2023 IST MUTTERTAG. HAST DU SCHON IDEEN, WIE DU DEINER MAMA DEN TAG VERSÜßEN KANNST?

Klar, wer freut sich nicht über Blumen und Pralinen? Doch darüber hinaus kannst du deiner Mama Zeit schenken, denn das ist es laut einer Umfrage, was sich die meisten Mütter wünschen.

SO FÄNGT DER TAG GUT AN

Vielleicht freut sich auch deine Mutter, wenn sie länger schlafen darf. Das heißt, du bist für das Frühstück zuständig. Überlege dir, was sie gerne mag. Kaffee oder lieber Tee? Brötchen, Toast, Müsli, Pfannkuchen, ein gekochtes Ei? Wenn es dir zu schwierig wird, lässt du dir am besten von deinem Vater oder einem anderen Erwachsenen helfen. Dann stellst du alles auf ein Tablett, legst eine Serviette dazu und bringst das Ganze an ihr Bett. Nicht zu früh am Morgen, versteht sich.

PLANE EINEN AUSFLUG

Radelt ihr gerne? Dann zeichne eine Karte mit der geplanten Route. Schau, welche Fahrradwege sich eignen und überlege, wie lang die Tour sein soll. Male Rastplätze ein. Für eine längere Tour kannst du eine Satteltasche

mit einem Picknick packen und eine Picknickdecke mitnehmen. Achte darauf, dass das nicht zu schwer wird. Alternativ könnt ihr euch auch E-Bikes ausleihen. Die gibt es beim Rhein-Camping in Waldshut. Bitte deinen Vater oder einen anderen Erwachsenen, dort nachzufragen und die E-Bikes zu buchen.

LASST IHR EUCH LIEBER FAHREN?

Wie wäre es mit einer Nachmittagsrundfahrt mit dem Schiff? Hier kannst du zwischen der einstündigen und der zweistündigen Rundfahrt wählen und auf dem Schiff könnt ihr Kuchen oder kleine Speisen essen.

WENN DAS WETTER NICHT MITSPIELT

Keine Sonne in Sicht? Dann holt Brettspiele raus oder denkt euch Geschichten aus. Spielt ein Instrument oder singt gemeinsam. Hauptsache, ihr verbringt eine schöne Zeit zusammen.

Und dass Mama an diesem Tag von der Hausarbeit befreit ist, ist ja klar, oder?



VERANSTALTUNGEN IM SOMMER

VON MAI BIS SEPTEMBER

VVK: Tourist-Information in Waldshut, Buchhandlung Kögel in Tiengen und online auf Reservix. Weitere Informationen unter: www.world-town-festival.de
Veranstalter: Kulturamt Waldshut-Tiengen



Aktionsgemeinschaft Tiengen

**13. MAI 2023,
10 BIS 17 UHR**

TIENGENER KINDERTAG

Lustige Spiele, spannende Geschichten und ganz viel Action für die kleinen Besucher von Tiengen.

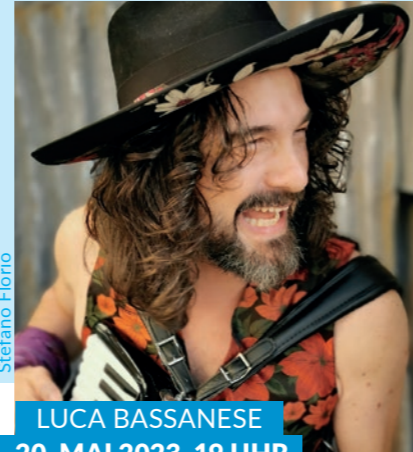


Iztok Zupan

**JURE TORI
13. MAI 2023, 20 UHR**

AKKORDEONALE: INTERNATIONALES AKKORDEONFESTIVAL

Katholisches Gemeindehaus Waldshut
Eintritt: 19 Euro
SchülerInnen/Studierende: 14 Euro



Stefano Florio

**LUCA BASSANESE
20. MAI 2023, 19 UHR**

LUCA BASSANESE & LA PICCOLA ORCHESTRA POPOLARE: „PIAZZA BASSANESE“

Dorfplatz Breitenfeld
Alternativer Spielort bei Regen:
Katholisches Pfarrzentrum Tiengen
Seilerbergweg 5
Eintritt: 19 Euro
SchülerInnen/Studierende: 14 Euro



Fotos: Marko Godec

FARBE AUF DEM TELLER

MÖHREN KÖNNEN WEIT MEHR ALS EINE SCHNÖDE BEILAGE SEIN: IN UNSEREN REZEPTE WIRD DIE KAROTTE ZUM HAUPTDARSTELLER. VORHANG AUF FÜR EIN BUNTES KOCHVERGNÜGEN!

BUNTER GEBRATENER KAROTTENSALAT

ZUBEREITUNG

- Den Backofen auf 200 °C (Umluft 180 °C) vorheizen. Die Karotten schälen, je nach Größe halbieren oder vierteln und in einem Topf mit 1 Liter Salzwasser circa 5 bis 7 Minuten blanchieren. Die Karotten in ein Sieb abgießen und abtropfen lassen.
- Den Sesam in einer großen Pfanne ohne Fett hellbraun rösten, dann herausnehmen. Die Kräuter waschen und trocken schütteln, die Blätter abzupfen, mit dem Knoblauch und den Kapern fein hacken und in einem Schälchen mit 4 Esslöffel Öl verrühren.
- Die getrockneten Tomaten abtropfen lassen und längs halbieren. Das Fladenbrot in schmale Scheiben schneiden und im Backofen circa 7 Minuten knusprig backen.
- Das restliche Öl in der Pfanne erhitzen. Die Karotten darin rundherum anbraten, bis sie leicht gebräunt sind. Mit dem Essig ablöschen, Margarine, Tomatenstreifen und etwas Sesam hinzufügen, mit Salz und Pfeffer würzen und alles 1 bis 2 Minuten in der Pfanne schwenken. Das Fladenbrot aus dem Ofen nehmen.
- Die Karotten auf Tellern anrichten, den restlichen Sesam darüberstreuen und das Kräuteröl darüberträufeln. Den noch warmen Salat mit den Fladenbrotscheiben servieren.

Fotos: Marko Godec



ZUTATEN (FÜR 4 PERSONEN)

400 g Karotten // 20 g frischer Ingwer //
50 g Margarine // 1 EL brauner Zucker //
200 ml Kokosmilch // 500 ml Gemüsebrühe //
Salz, Pfeffer aus der Mühle // Basilikum

ZUBEREITUNGSZEIT

ca. 30 Minuten

ZUTATEN (FÜR 4 PERSONEN)

800 g bunte Karotten // 40 g Sesam //
1 Bund glatte Petersilie // 1 Bund Basilikum //
2 EL Kapern // 6 EL Rapsöl // 1 Knoblauchzehe //
100 g in Öl eingelegte getrocknete Tomaten //
1 Fladenbrot // 2 EL Weißweinessig //
20 g Margarine // Salz, Pfeffer aus der Mühle

ZUBEREITUNGSZEIT

ca. 35 Minuten



Aktionsgemeinschaft Tiengen

**21. UND 22. JULI 2023
JEWEILS 18 BIS 24 UHR**

JAZZFEST TIENGENER SOMMER

Auf vier Bühnen in der Fußgängerzone treten insgesamt 16 Jazzkünstler auf. Sowohl regionale als auch internationale Musiker sind dabei.



Werbe- und Förderungskreis Waldshut

24. BIS 29. JULI 2023

JAHRE WALDSHUTER FILMNÄCHTE

Open-Air-Kino in der Kaiserstraße unter freiem Himmel. Zu diesem Jubiläum gibt es spannende Blockbuster, Live-musik und erfrischende Cocktails.



Aktionsgemeinschaft Tiengen

1. BIS 3. SEPTEMBER 2023

KUNST- UND HANDWERKERMARKT

Auf dem Tiengener Marktplatz gibt es von Seifen über Besen und Schmuck alles, was das Herz begehrt.



MEHR INFOS

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen gibt es unter: www.tiengen.de sowie www.waldshut.de

MITMACHEN & GEWINNEN!

SCHLENDERN UND SHOPPEN

Im Frühling macht ein Einkaufsbummel besonders viel Spaß. Erst ins Eiscafé, dann in den kleinen Läden stöbern. Und vielleicht das eine oder andere Lieblingsstück kaufen. Dabei kann der Einkaufsgutschein in Höhe von 50 Euro helfen. Er ist in Waldshut oder in Tiengen einlösbar. Einfach das Lösungswort mitteilen, mit etwas Glück gehört er Ihnen.

UND SO GEHT'S

Senden Sie den ausgefüllten Coupon bis 26. Mai 2023 an:
 Stadtwerke Waldshut-Tiengen GmbH
 Peter-Thumb-Straße 1
 79761 Waldshut-Tiengen

Sie können auch faxen an:
 07741/833-622

Oder eine E-Mail schreiben an:
 gewinnen@stadtwerke-wt.de

poetisch: Insel	▼	franz. Komponist † (Erik)	▼	1	Gut-schein	Insel-euro-päerin	eine Virus-infektion	▼	Segel-boot-fahrt
separiert, abge-sondert	▶	▼	8			▼			▼
▶		▼	2		Sonder-polizei-einheit (Abk.)		eine Geliebte des Zeus	▶	
Dyna-mik	▼		7		Klan, Familien-verband	▶	▼		6
Meeres-nym-phen	▶				▼	4		Presse-arbeit (engl. Abk.)	▶
englisch: Pult	▶		3		▼	9		Schrift-steller-verband (Abk.)	▶

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

IN DER LETZTEN AUSGABE GAB ES EBENFALLS EINEN EINKAUFSGUTSCHEIN. DER GEWINNER WURDE SCHRIFTLICH BENACHRICHTIGT.

IMPRESSUM

heim:werk – Kundenmagazin der Stadtwerke Waldshut-Tiengen GmbH
 Peter-Thumb-Straße 1, 79761 Waldshut-Tiengen, Telefon: 07741/833-601
 Verantwortlich: Siegfried Pflüger, Julia Winkler
 Artdirection: Lógos Advertising Bureau GmbH
 Redaktion und Texte: Marion Janz, trurnit Stuttgart GmbH,
 Curiestraße 5, 70563 Stuttgart, Telefon: 0711/253590-0
 Druck:werk: zwei Print + Medien Konstanz GmbH

COUPON ZUM AUSSCHNEIDEN:

KUNDENMAGAZIN # 01| 23

Ich möchte den Gutschein einlösen in
 Waldshut Tiengen
 (Bitte ankreuzen)

Name, Vorname:

Straße, Nr.:

PLZ, Ort:

Telefon:

Lösungswort:

STADTWERKE WALDSHUT-TIENGEN GMBH
 Peter-Thumb-Straße 1
 79761 Waldshut-Tiengen

Weitergehende Informationen zum Datenschutz finden Sie unter <http://www.stadtwerke-wt.de/de/Home/Datenschutz/Datenschutzerklaerung.html>

Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Stadtwerke Waldshut-Tiengen GmbH sind vom Gewinnspiel ausgeschlossen. Mehrfachteilnehmer und Sammelleistungen werden nicht berücksichtigt. Umtausch des Preises und Barauszahlung sind nicht möglich. Alle personenbezogenen Daten werden ausschließlich zum Zweck des Gewinnspiels erfasst und verwendet und nach Ablauf der Verlosung gelöscht.